



PEAOTI PA«ZAEAPAAqP® PAΓΑΥΠΙΚΑ<sup>a</sup> για ΕΛΛΑΣ PE

\*©.J.E.I.2.azjā aĀvñ\*\*qā.J.E.I. aā aĀvñ  
SÆgjE aĀRā lgA, yéA ÁtA cEMNñPÉ oĀSñi Dāvñ oĀSñi PÍEAOI pA

\*\* , PÁAÍPÁ YÁZSÁYPIGA,  
YÁMPÉÁZIPÁ a ÁVÁO, PÁMEOA, AAPÉACZAIÁEA « ÁUA a É, MEGÁ « ±ÍKZÁ®AIA  
a MÉA ÁJAUKEÁWÁ a É, MEGÁ, PÉÁOI PA

| APPÉ

¥ÉÁ¥É ÁVÍZPÉ a ÁZPÁUMÄ  
CÉÉ¥ÍZAJ PÁ «±kzÁj®AíA, ±Á PÁAUÙZ  
o ÆGÑEÀ «gÍEZÄ ¥PÍZÄ FÁAÍPÁ , Áa ðd¤Pjä  
»VPÍEÄB gðe, Áa PÁAÍPÁ FÁ-Ä a ÁVÄO  
COPÍKIAIÄ ¥J UÁAPÁJ , ÁZÈI JASÄZÄV  
«ZÄA, gä UÄgÄW<sup>1</sup> zÄgë ¥ÉÁ¥É ÁVÍZPÉ  
a ÁZPÁUMÄEÄB FÁ®IÄ DzÄgÄ, A PÁZÄ  
PjÄIÄ ÁVZÉ , PÁOgPÍEÄB j zÄj UÉ vgaÄ  
a ÆMÄZÄ o ÆUÚJ PÁIÄEÄB a ÁZPÁUMÄ  
o ÆACæ e o PáAgä Ew«ÄWUMÄ Eiqä a IÄE  
a ÁZPÁUMÄ , PÁADPÉ CVPÍLPPÄVÄE  
«AgmÄAÄ , A «ZÄEÀ ¥EÜMÄ a ÁVÄO a ÁZPÄ  
a MÄVdj UÉ a ÁPí a ÁVÄO COPÍDÖ , ÁVÄVÍZPÉEÄB  
ðÄrzé ¥mäA , ÁVÄVÍZPÄ F , ÁVÄVÍZÄ  
a Ái, IÄI Ö è SgävÍZÄIÄZÄ FÄAIIÄAUÙZÄ  
wÄYÖUÙKAZÄ PÄqÄSgävÍZÉ «ZÄEPÄAQíPZÄ  
PÄÄYUÙEÄB a ÁZPÁUMÄ a gic a IÄR , PÁOgÄ  
a ÁVÄO FÄUJ ÄPÄ , PÁADUMÄ Eiqä E , ÁYPD  
o «ÄO, ÁVPE «ZÄEPÄAQíPUMÄ PÄÄYUÙÄ  
, Áa ðd¤Pj UÉ JµÄO ¥gÄVÄ a ÁVÄO G¥ÄIÄPÄ  
JASÄZÄ w½AIIÄÄZÄ a ÁZPÁUMÄ a AE®PÄ  
F xNÉPÉ ¥BÄR PIELÄ CEMÄVÉUPÄ  
«ZÄEPÄAQíP a gic UÄJ PÉ j ÄW PÄÄWUMÄEÄB  
PÄACÄPj 1zÄ ¥gÄVÄ TÄREPÍEÄB  
a ÄAr , ÁVZÉ

¥€Á¥€ÁvÀaÁvÙaÁzÀaÁ



## «ZÁEŘÄAq® PÄ Á¥ÙÙÀ a bù UÁj PÉ

¥ÍÉ¥É ÁVÁ a PÁ ÁIA Ó «ZÁEP ÁAQ P  
PÍ ÁYÚMEÄB a ÁAZP ÁUMÄ a jíC a ÁAQÁ A SUE  
O PÁ ÁGÄ a ÁAUDZPÓ , ÆVÍMEÄB PÁPÁRPE  
, ÁSAZMÄ Pjä gJÉ ; z ÁgÉ 'YMPÉAZP Ä  
¥ÍÉ¥É ÁVÁ fÄAÉÁR. PÁ® PMÉZAVÉ  
VÍAVÍEÄA gÁDQAAÍA a ÁVÄU DyÖPÄ a PÄ Ø  
, Áa ÍdPjä C©gää a ÁVÄU DZMÜKØ Í JØ  
SZFÁ A LÜMÁVZIGÉ, F SZFÁ A LÜMÜE  
, ÁC ÁVÍ Á C A LÜMÜE ¥ÍÉAZÉAÍEKEB  
¥ÍÉAZP Ä ÓAQVÄU ŠACZIGÉ, F a ÁVÁÍA  
a ÁE® VÍMÜKØ Í AÍMÁ A SZFÁ A LÜMÄE  
DUÄAÍW® P DUPÆ PÍEQZÄ, F MAZÄ , MPÄ  
J® Í ÁVÍUÁÍA ¥ÍMØMDJ UÉ vAgPÄ  
a ÁAVÍ ÁVGÄ ÁPÄ. ¥ÍÉAZP Ä ÓANZI dElgÄ  
a ÁZIZP È Dzj Azä dEMgMÄÍA CzgÄ  
a ÁE® ZÁVÄ, F gAvigä , MÄIEÄB  
«ZÁEP ÁAQ PZÄ , Ábzä a ÁVÄU a jíC UAJ PÉ  
¥ÍMØMDJ UÉ ¥ÍPÍT a Ç ©VJ , ÁVÍZÉ AÍMÁPAZIGÉ  
«ZÁEP ÁAQ PÄ Á ¥ÍÉ¥É ÁVÁ a PÁ ÁIA PÄAZIGÉ  
©Azä ÓÁUKE fÄA ÁVÁ JAS «JET, ÁSgÁÍ (2005:07) a ÁVÄUÍA a ÁZPÄ A ÁVÄU  
«ZÁEP ÁAQ PUMÄ EßÄ AÍT C «EÁ ÁA ÁSAZÄ  
, ÓKE ¥ÍPÍEÄB w½ , ÁVÍE

„¥EÁ¥E ÁVÍ a p ÁÍ Þ DÍLÍk DqÍkví  
a p ÁÍ AÍAZÄ EÁEñ o ÁVÍ ÁgÍ DzgÍ CzDÁvA  
«AV-Ázä DqÍkví a p ÁÍ Ezä ÁJUKE - KÉAPPÉ  
1Q® JAS © p ÁREÁ a ÁAF ¥EzÄ «EÍ EÍ  
Zlaö-igpÍgá a ÁvÄvÄKA ¥EÁ¥E ÁVÍzÄ  
A ÁDPÁ° PA + LÍvAÍAEB JwÍrAÍvPÉ  
¥EÁ¥E ÁVÍ a p ÁÍ AÍA° e A ÁDpÍpÍgá a ÁvÄv  
a ÁAZÄ A ÁMgÍgá a ÁpÍ a ÁvÄv COpÍDÜ  
ÁvÄvÄLEB o KÉACZÁgÍ ÁgmÍzPé EzÄ  
¥I ¥IETÖ ÁvÄvÄpÍCZÍK P®a ÁgÍ

ÉAAÍEÉAAVÀ ØŠD AZ ÜM ÜE M Y A K H Ö Z E Y L E A Y L E Á VÀ  
J A I A Z Á C P A I Æ Á V Ä U Z Á J A I A ° E , Á U A Á P A Z G E  
Á A V È ° O Á U E A Ä P Æ A M A Z Ä A Ü U M Ä C V P A E P A  
A M A Z P A A M V G G E Ä B , Á A D d A P g A > V P E Ä B  
P A A I M A A P A I P A E A - A U M A Z Ä C E A Á A U M Ä  
S t i z Á g

DUÑEA J-ÉÉ YLEÁ, MUE UAGÁ  
 UÀqÁAvjúká GAmÁZÁUÁ YINRÉÄZPÁ  
 SÖÄZEQI YÁVPE»<sup>1</sup> YLEÁ, MÁIÄEÄB  
 G½1gÄÄZPÉ OpaÄgÄ OZLDEUNKAE DZÄOPA  
 PÁ®WI ÍZPÉ a MAMELUMÄ a ÄVÄU  
 OAIÄVPA PUKÆÄB «ZÄCÄÄCA a MÄZPÄÄUMÄ,  
 ERPÄÄZPÄÄUMÄ a ÄVÄU AÄÄFPÄ AÄZPÄÄUMÄ



WAVÈ °AUKE d'A Á ÁJ AIÄÄVÄ  
YÄRKEÄZPÄ CAZÄ PMD° gÄA Á A DDPGJEÄB  
WÄDEQÜE PÄEAQÄEAIÄ®Ä AZÄ A ÄCAÄIA  
YÄÄYÄLÄVPEÄB C1APL1PÄEARGÄA ÄGMÄZPÄ  
YÄRKEÄZPÄ d'A Á ÁJ AIÄÄVÄPÄV PMDÄA  
xAD»<sup>1</sup> YÄÄYÄLÄVPEÄB G½1 WZÉ ±Ä, JEÄ  
Ä Ä Ä ÄVÄU Ä, MÄÄVÄPÄ ZÄÄÄ-ÄVÄ YÄÄYÄCUMÄ  
JUÄÖ d'A Á ÁJ AIÄÄVÄPÄV PÄAIIÖxAD»<sup>1</sup>  
A A DDPGÄ »VPEÄB gDZÄLG JASÄZIÄB  
W½AIAÄ®Ä YÄRKEÄZPÄCAZÄ AÄVÈ AZÄ  
YÄRKEÄZPÄ AZÄ YÄÄÄR d'A Á ÁJ UÄPÄ  
±Ä PÄAUÄ PÄÄYÄUÄ AÄGIC AÄVÄU «±ÄPÄUÄ  
«±ÄPÄUÄ PÄÄYÄUÄ AÄGIC AÄVÄU «±ÄPÄUÄ

»j Aiā ¥MMEM PE ÁvÁÉA (1969:01)  
¥MMEM ÁzA ÁvAU ÁdDdPA DqkVzA  
EgAAlt ÁSAZPEAB »ÁUÉ ÁAr<sup>1</sup>zÁgÉ  
"¥EÁYB VzPE ¥MMEM ¥E ÁaMEtDA ÁVzÉ  
CEÁPA Áj CzA lgPAgPE J Án DVgVzÉ  
DzjKE, lgPAgPE CgMVPEÁt ÁUzA AiiAAzA  
ÁcVaiEEEB ¥MMEM oMPA ÁPazAo<sup>®</sup>E ¥MMEM  
¥PM Ávk®zE a ÁuPA ÁV PE Á a ÁqAA ÁPA.  
CpA C<sup>®</sup>E dEgEEAB ogAvigPAV wiaAAzPE oAr  
JzI ÁaA PE ÁPC ¥MMEM ÁzA ÁCAzA DUÁ ÁPA.

DEMAIA EKEA AEP ALUMEAB ©AC, A A EKEUUE  
PAZ gADA , PADOGUMA A AVAU YIEUMA EKAAT  
PKEARAIAMAV, DKEUA YMETD A AZA  
gIZEAVPPAZA OKEUE A ID», A APÄ».

ÁgMÍZÁ Á «ZÁEÍZÁ 81EÁ «CIAÍÁ  
¥BÁGÁ PÁAZZPÉ ÍEAPÍ ÁÍ 80EÁ «CIAÍÁ  
¥BÁGÁ gÁdA ÁÍ 170EÁ «CIAÍÁ ¥BÁGÁ gÁdA  
«ZÁEÍZÁ ÁÍ ÁVÜ 171EÁ «CIAÍÁ ¥BÁGÁ gÁdA  
«ZÁEÍZÁ JÁVÜMÁ C1VPE ŠACÁE ±Á PÁAUÍZÁ  
EJOPÍZPUMÍEÁB CØPMPÁV aÍqí aÍqíPA  
OPÁAgÁ aÍAUÍZPÓ JEVÍNÍKÁE ±ZÍEÍZÁ  
¥Á «VÍMÉ ÁVÜ WEMUMÍEÁB PÍD j ÁWAIÍ@Ee  
gÍD ÁÍZPÉ aÍZPÁ aÍVÍPgá SzigAVGÁ ÁPÁ.  
±ZÍEÍZÁ PÁAIÍO PÍ ÁYUÍEÁB aÍPÁVPE ÁV ZÍEÍZÁ  
aÍACÁ aÍZPÁ ÁZPá aÍVÜ Evíj UÉ PÍEgÁ aÍ  
aÍPÁ ÁIÍEÁB aÍqí ÁVZÉ C, ÁÍCÁÍÁ  
ÁÍ ÁZUMÍEÁB PÍMÍCAZÁ VÚZÍO ÁPÁ aÍ CØPAGÁ  
ÁÍ ÁZPÍ VZÉ ÁÍ Á EJOPÍZPUMÁ aÍVÜ  
CIAÍÁ JÁVÜMÁ YÍJ YÍETÓ ÁV Cj VÍPgá  
±Á PÁAUÍZÁ PÍ ÁYUÍMÁ aÍqí UÁj PÍE EÁAÍÁ  
ZÍEgD PÍEgPÁ ÁZÍ

„A, KÖNNEN ¥ÉÁ¥É ÁVÍZPÉ A HÁZPÁZÁ  
¥ÁVÍZPÉB PÁJ VÁ A HÁF A HÁZPÁZÁ  
JA.« „ÁPI ¥ÉP BÁ (2004.04) »ÁUÉ  
FÉRÇZÁGÉ „A, KÖNNEN ¥ÉÁ¥É ÁVÍZPÉ  
A HÁZPÁZÁ  
A HÁZPÁZÁ  
„A, KÖNNEN PÁ Á¥ÚMÁ ÁGA A ÁVÍZPÁ  
¥ÁZPÁZÁ  
A HÁZPÁZÁ  
VÍPÁI ÁVÍZPÉ ¥ÍRPUMÉB «ZÁEA A HÁZPÁZÁ  
« ÍMA ÁVÍZPÁZÁ PÁGÁIA ÁUÁVÍZÉ DQÍKvÁVÍPÁ  
- KÉÁ¥ÍZPÉMÁ, O ÜGÍTUMÁ, EKEEMUMÁ  
O ÁUÉ A HÁZPÁZÁ PÁZPÉGMÚMÉB  
- QÍKÉ A HÁPÉ AÍZPÉMÚMÉB A HÁAÁ J ÁW  
PÁQÁ CÉLÁNÉUÉ ÁVÍZÉ JASZÁZÉB



wz, a p e a v n o d q k v p a d e n g p a v z a i a  
c x p a e @ p a j a s a z e a b , a d d o p j u e  
wz, a p e y m p e z a p a , p p j , a v z e y m p a  
a v a v i a e a b , a y e t o a a v o e a c z a u a i a v e  
y m p a i a v i e p m d a p e a b , p a y d p p a v  
o a d , p a , a z p a u v z e , a a a e a v , z e z a  
f l q p m p u k e a b a g c a i a q p a a i a a a i z a  
o s o a z u k ® e d z g e , z e z a c x p a , k a w u m a  
f l q p m p u k e a b y e a a o u p a ; a r v p a v o a u e  
z a g a z a t k e a o p p a v a g c a i a r  
a d d o p j e a b z a j v a i a v u a c z a z p a p o  
c y d a z p a u v z e .

z a g a y a i z e a v , a a i z a p a q s g a v z e e ° a i n e  
p a e q a z p p a i i o z p g a a , a , m i,  
e l q p e f p g a a « z a e p p a q p o a u e  
v i a p a i o z p g a a , v a i a a q p v u m a o a u e  
p a a i o z a d , a w p a i a s a a , p a a z a d e m a i a  
a a a a c q a a p p , p e , a v e a i a z a a a p a o  
e g a e p a . e p a a d e n g o c u m a c c p b a  
a a c p u k p e k e a e l q p z a g a s , a a a a » w  
d f j u e o g a v g a ® o a u w g a e p a j a s f g a  
z e v e a i (2005:06) g p g a a i a v u m a a , p a a u a  
p t a y u m a a g c u a j p a i a a o a p e  
j w b r a i a v p e

“¥Á±ÁÑA ¥ÍÁ¥ÍÁVZP è J®P¢  
J AÍMÁVZÉ JAZPé C° AÍMÉ UÍt VÁAwRA  
a P Á Í M É Á È B «±ÍPÁ D Ú U Á Y Á U M Á,  
a Ë O N Á P Á A P Á I Á g Á D O Á A I Á a M R A q g Á U M Á  
o Á U M E o t z Á ¥ Á S ® Á ¥ Á L E Á V I S ® P Á

zägäyä iřeav, äažä pāqäsgävile e. aiñe  
pñeqä zpr añi ñpr gäa äa mi,  
fñqä «ep gäa äa »zäep äaqip o áuke  
vñkp äi ñpr gäa äa ñaiñäqñvñma o äue  
pääiañðoäð», äwipäias aäpaa± dñmäia  
aäaaçqäa pñ, ip, äavle aäazä a aäo  
egä äpä. ep äa dñññäçüma cçpñvñ  
aäçpñvñ e keä fñqñ zägäas ,ma aäá»w  
dñj ué gävga ® „päauväga äpä“ jaš f±gä  
zéväeäi (2005:06) gägä aäavñma ±ä pääau  
píräyüma aägäcüaj pääia aäompiëär  
Jwbräiñavpë

á Á, PÁAV ZÁ±ZÁ Dqkvá PÁAZPÁZÁ  
± Á, PÁAUPEÄB a ÁAZPÁUMÄ ¥PÄÄR , ÄCY  
a ÄE® a AZÄ ÜAgWV1aÉ , PÁögZÄ ØÄW  
øgÆ¥UÉ AÍEÄDEUMÄ CÉÄPÄE Dqkvá  
¥AgZLÖPME CØPÍCP , ÁZIEÉ a ÁVÜ , ÁäBDØPA  
» vlgPILÚKA SUÉ øgAVIJP ÁV - ÆÄPÍPPÄT  
øAqk a ønEP è ± Á, PÁAUÙ PÍÄYUÙ a ØCÚUÁJ PÉ  
SØMÄ a ÄÄR PÁVZÉ ± Á, PÁAUÙ PÍÄYUÙÉB  
a ØC a ÁAqk a a ÁAZÄ a ÁWØGÄ a ÁW PEP ± PÄ  
a ÁVÜ a ÁW , ÁäÄXIDUMÉB ØÉACgÄÄPÄ.  
D1AA a PÁögä ØÄUE dE»vPÉ ¥EgPÁZÄ ØÄW  
a ÁVÜ PÁAÄÖPÉ ØUMÉB gÄE ! 1  
CÉÄPÄEÜ½ a ÁASÄZÉB w½ , PÄ ± Á, PÁAUÙ  
PÍÄYUÙ a ØCÚUÁJ PÉ CvA LEPÄ

"MAZÄ dEÀ AÌÄ **bgPÁglzÄ** AÌÄ °  
a ÆAZÄ ÄPE JgblÄ a ÆARZÄ °EUÚJÄ PÄIÆÄB  
UlgÄW **ls** °ÄZÄ. **bgPÁglzÄ** ÄW gKEYUJÉ  
PÄAÍÄÖPÉ ÄUMÄ CÆplÄEZÄ ¥DAIÄIÆÄB  
¥ÄPÄIÄTPPÄV dEbjÄ a ÆAACqÄA ÄZÄ MAZÄZgÉ  
a ÄVELÄZÄ **bgPÁglzÄ** VÄÄ °EÜKÆÄB CeÄEZÄ  
PÄÄUMÆÄB °ÄUKE DqMvZÄ PÍ °¥J uÄÄUMÆÄB  
dEñÄA ZMÖÄZÄ «+ÄT ÄÄZÄ °ÄUKE nÄPÉ



n¥t ÁMÆÄB aÀ ÄU xµP ÁV aÀqñA ÁZÁVzE  
CvÀvI ¥pÀÄR CÀzIÄÄ ,À, bIÄzÄ  
UlgÄw ,sO ÁzÄzÄ ,pÀdgzÄ eÆvÉ dfj UÉ  
JAvPÀ CØPÙCP ÆpÄ, CaÙgÀ CØG ÁpùmÄÄ  
JazÄ Cj vÄpÆvÄpÀ pÈ pÀpMz-ÄgÀ ÁpÄ ° ÁuÆ  
pÌ ö DqMvÙCAzÄ GAMÁUÄ DUÙS ÁzÄzÄ  
zÄpÌ uÁ ÁuÆÄB pÈzÈt-ÄazÄ JwvÆÄj ,pÄ  
,ApÌlÄo ,ÁvÀvÙgÀ ÁpÄ JAS F±gÀ zÈvÆÄI  
(2005:06)gP gÀ CØvÄAÄ ,Ä ,pÀAU pÀ ÁyUñkÄ  
aÙcUáj pÀÄ CxÄ AÄiövÄiÄÄB UlgÄw ,ÄvP È

PIEÁOI PÀ «ZÁEP ÁAQ® PÍ ÁYUÑKA  
a gíCUÁJ PÁIÆÄB F±gá ZÉVÉAI (2005:06)  
»ÁUE ZÁR° 1 ZÁGé «PIEÁOI PÀ ±Á, PÁAUÙPÈ  
«ZÁEP ÁI (225 , zálgá) a ÁVÜ «ZÁEP JUÑI  
(75 , zálgá) EAE «ZÁEP ÁAQ® PÍ ÁYUÑKEÄB  
a gíC a ÁQñAÀ CÁPÁ± a ÁZJÀ Á YWØCÚMUE  
GAI Ä. , ZÉPÉAZÄ CÇPBMÀ PÍ ÁYÀ , PØA  
, kÄW EZÄY YWAIKEAZÄ PÍ ÁYPIKE , PAAIA  
ØUDKIR, ÁÀ CÇPAGÀ ØKEACgÄVÍZÉ JglqÄ  
, ZÉNUPÈ Dqñvà YPÀ a ÁVÜ «gKEAZÀ YPUMKA  
ZÄE-ÁVÀ , zálgá EgÄVÁGÉ a EZÁPÀ  
PÍ ÁYUÑKEÄB YMEMDÖGÀ YLB ° ÁVÉ ±HEFÀ a ÁVÉ  
Evigà PÍ ÁYUÑKA, ZIZD a ÁVÜ GvñUMAS 5  
WÍ ØUKPÈ a gíC a ÁQñAVÄGÉ PÍ ÁYUÑKA  
ØADØLUAIA° è , ÁAZPØA YØPÍACPÁGÀ  
ØKEACgÄVÄGÉ JµÉA Áj a ÁARÀ  
YØLÜKVAVPIÉ YKEGPÀ YØLÜKÄ YJ UÁAÄPÁJ  
GvñUMKEÄB YQñIAÄVPIÄAZJ AZÀ a gíCUÁgß  
Q« , zá , KEPØA ÁVGÀ ÁPÁUÄVÍZÉ ØRAÄK  
, ZÉZÉUMÀ a gíC a ÁQñAÁUÀ a gíCUÁgß  
, ÁYKETØ , PÄVÉA®EA PÁYÁRPÉVÀ ÁPÀ.  
C«±ÁéÀ ØTOAIÀ a ÁQñEAIÄZÀ S/PA  
EgøAIAÀ , ÁCÄWD ZIZD a ÁZPÄZJ UÉ  
SØAÄRÀ ÁZÀ PÄZAGPÀ J. KPÄZJÉ  
YØYPLZPÀ UÉ PÄQñZÀ AÍKEÄDÉUÑKEÄB

PÁAÍMÁDÉLÁHÁEĽP ÈN PREGMÚMÉAB MAZKEAZÁV  
JwU »rzä CPÉt aÍAqPÀ EZKEAZÄ Áj  
CáPÁ± C«±Áé, kgp, «±Áé, Á aÁvA  
AÍMÁZKEAÍMÁUP , PÁOgžA ÁkPá ozbj, ÁA  
EAvgPÀ o tðAIUMÉAB AÍMÁaÍzA aÍMzPÄ  
PqúAé, Áa AW®e aEZÁoPÀ «±ÁuACPÁgJUÄ  
KEÁSÄZÄ a gíCUAgj UÉ CäÁE-ÁUé ÁV  
Cj wgA ÁPÀ. ±A, Pgj a Ávü, A, M, žA, gáUMÄ  
, LKEĽP è fLqézPKEAqj j ÁwAiÄ PÄj vÄ  
¥h, ÁAUA AÍMÁaÍzA j ÁwAiÄ° è «±ÁuACPÁgA  
G®AWIEAÍMÁUžAvÉ ¥MvEMdgä  
JZbíCAcga ÁPÁzÄzÄ CUMÄ

±Á, PÁAUÁ PÍ ÁYUNMÉÄB a ñjic a ñaqqá a  
¥MØMDgá d'Á Áj Aíæäb Páj vñ »j Aíæ  
¥MØMD Cdáðøfzäi (2004:02) »ÅUÉ  
C©ÅAAIÅYHÅLÅgé "a ñazpäa dëa a Åvñ  
PÁoglzá Eiqäaé Pääp PÍEARaIÅVgzá  
ÅZENMP è KÉAEÄ EiqäiÅVé JAÅ  
«µAÅIÅMÉÄB °EgñUqé °ÅVÅPÁUÅVé  
dEMÅvçUMÅ , ÅZEP è KÉ a ñaqvåé  
JAÅSÅZÉB n« a ñazpä ¥ñcAC, ÅVé ¥ñpá  
a ñazpäza a ñe®pá ±Á, PÁAUZA PÍ ÁYUNMÅ SUE  
Áa ñdøpj UÉ a ÅÅW ®Cij ÅVé ¥Á° ðaÅAI j  
¥FÉrAUii (¥EñPÉI D¥s ¥PPÅPÉI) DPiö  
1956 a ñazpä ¥ñcUÅUÉ , Å ÅAAIA  
PÍ ÁYUNMÅ a ñjicuaj püe , ÅSACiÅVé , ÅEPi  
qplüé ÅGÅVé.

±Á, ÆA, Á, ÚKUÉ, a, ÁZP, ÁZA, ¥Áæ, ÆA  
PÄJ, VÄVÉ, »j, AïÄ, ¥MÄND, °ÅUKE, a, ÄAF  
«ZÄEMJ, MUVI, , LÄL, LGAZÄ, I, gÄA, MÄMER, PÄA  
(2004:05), »ÅUÉ, w½, 1, ZÄGÉ, "±Ä, PÄAUÄ  
PÄA, MÄOUÄ, °ÅUKE, EÄA, MÄAUZLÄ  
¥ÄZ, MÄRÄVÄ, IÄEÄB, EÄ@IEÄ, CAUP, ÁZA  
¥MÄPEÄZPÄÄ, PÄEQÄ, 'PÄA, PÄ, EÄ-Ä', j, ÁWAIÄ, e



**Á ÁQÀ ÁPÀ. DUA Á ÁVÌA ÁZÌA ÚMÀ ±Á, PÁAUÌA  
O ÆGÜÉ , PÁXÌD «GÆÄZÀ ¥PÌZÀ ÉAAIPIÈA  
ÁLÉPÆB Á» , PÀ. ÁZÌA ÚAÜVÈ**

AgAA±A

PEŁĘDZIAŁ YŁĄCZNIKOWY  
AANAPÍ PŁEĀOI PA YŁEĀA ATA «DAIAPŁEĀOI PA  
AVU GZAIAA ATA YŁAPŁUKA» 2010, 2011  
AVU 2012 EKAIAA E YŁA UŁEAQI  
PŁEĀOI PA «ZAEPAAGI® PTAYŁUKA «HAIÀ  
«ŁEŁLUJATIĘB EŁOĘTA AVA. F YŁAPŁUKA  
«ZAEPAAGI® PTAYŁUKA a biełuái pue oħra



¥Áž AÄRav ŠÄrgä Äzä «µÄiä «±Äµiüé ÄAZÄ  
zliqMñhë ŸlÄÄuÄvPÄ «µÄiä «±Äµiüé  
zñtö-hazä PLEAOI PÄ «ZÄEPÄAqP PÄ ÄYUÜKA  
a lycuaj PÄiä° e aÍEZP , ÄIElZP e  
Gzaiä Ätä JgjQEA , ÄIElZP e ¥lÄÄÄtä  
a MEGEÄ , ÄIElZP e , AAiÄAPi PLEAOI PÄ a ÄVÄU  
EÄ®IEÄ , ÄIElZP e «daiÄPLÉAOI PÄ CEMÄNPUMÄ  
¤ÄÄMPÉ , ÄlZP e ÄPjät , «µÄiä a ÄAqLÉ  
, ÄlERÄ®VE a ÄVÄU , AÄÄFPÄ GYÄÄÄPUMÄ  
«µÄiÄZP e ¥lÄÄÄtä aÍEZP , ÄIElZP e  
«daiÄ PLEAOI PÄ JgjQEA , ÄIElZP e  
Gzaiä Ätä a MEGEÄ , ÄIElZP e a ÄVÄU  
, AAiÄAPi PLEAOI PÄ EÄ®IEÄ , ÄIElZP e ¤ÄÄMPÉ  
MmÄgë PLEqjÄ DAIÄ ŸlÄÄR CEMÄNPUMÄ  
«ZÄEPÄAqP PÄ ÄYUÜKA a lycuaj PLE «±Äµiä  
a ööMä ¤Äræ a ÄVÄU «ZÄEPÄAqP PÄ ÄYUÜKA  
a lycuaj PLE UÄT a lI ö GvPÄ ÄVZÉ JASÄZEAB  
«µÄiä «±Äµiüé , Ä©ÄVÄ¥l-1 ZÉ

DPAUXIA

1. የAVÆA PÉ (1969) j ¥KEÄMIÖ DFI  
CRIËÄNÄI j ¥KAÄNIÖ EEEI EARAIÄÄ,  
UËEÐÄÄAMI D¥S EARAIÄÄ, EKEÄPÉ è  
EARAIÄÄ
  2. CdÄÖFÄ ZÄÄI (2004) ¥KEÄPÄGÄ  
VÄÄLÄKÄ, ZKEÄLÄKÄ KEEÄÄ?, «ZÄÄ  
aÄÄqP® aÄÄqUÄj PÉ TÄRPÄjä: F±gÄ  
ZEVÄÄI, ¥KEÄZÄÄ ¥Ä, PA aÄÄTÉ19,  
PIEÄOI PA aÄÄZÄÄ CPÄqkÄ, TÄUMÄGÄ,  
PIEÄOI PA ¥Ä.57-60.
  3. ±ÄPÄjí ©.J-TI. (2004) ±Ä, PÄAUÄ aÄVÄU  
aÄÄZÄÄ , ÄSAZÄ «ZÄÄ aÄÄqP®  
aÄÄqUÄj PÉ TÄRPÄjä: F±gÄ ZEVÄÄI,  
¥KEÄZÄÄ ¥Ä, PA aÄÄTÉ19, PIEÄOI PA

- a ÁÁZPÄ CPÁqkä, ̄AUmegä, PIEÁOI PÄ  
¥.48-56.

4. a ÁPI ¥ J.A.«. (2004) , Á, ÆAAÍA  
¥leÁYÉ ÁVZP è a ÁÁZPÄ ÁZA ¥Ávè «ZÁEÀ  
a ÁAqP a gíUáj PÉ TÁRPgä: F±gà  
zéVÉÄI, ¥mpeázPÄ ¥Ä, PÄ a ÁÁ-É19,  
PIEÁOI PÄ a ÁÁZPÄ CPÁqkä, ̄AUmegä,  
PIEÁOI PÄ ¥.44-47.

5. gÁaÁAiñä !. (2004) ±Á, JEÀ , Á, ÆMUE  
a ÁÁZPÄ ÁZA ¥Áæ, Ää «ZÁEÀ a ÁAqP  
a gíUáj PÉ TÁRPgä: F±gà zéVÉÄI,  
¥mpeázPÄ ¥Ä, PÄ a ÁÁ-É19, PIEÁOI PÄ  
a ÁÁZPÄ CPÁqkä, ̄AUmegä, PIEÁOI PÄ  
¥.57-63.

6. zéVÉÄI, F±gà (2005) «ZÁEÀ a ÁAqP  
a gíUáj PÉ TÁRPgä: F±gà zéVÉÄI,  
¥mpeázPÄ ¥Ä, PÄ a ÁÁ-É19, PIEÁOI PÄ  
a ÁÁZPÄ CPÁqkä, ̄AUmegä, PIEÁOI PÄ

7. ÁSgáaï «.J.E. (2005) CzPgi fär,  
«ZÁEÀ a ÁAqP a gíUáj PÉ TÁRPgä:  
F±gà zéVÉÄI, ¥mpeázPÄ ¥Ä, PÄ  
a ÁÁ-É19, PIEÁOI PÄ a ÁÁZPÄ CPÁqkä,  
̄AUmegä, PIEÁOI PÄ